

ਮਾਨਵੀ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ

ਛੋਟਾ ਫਾਰਮ

ਸਫਾ 1 / 3

ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸਦੇ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿਉ, ਕੋਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸੇਗਾ:

- ਕਿ ਇਹ ਇੱਕ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਹੈ
- ਇਸ ਖੋਜ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਕੀ ਹਨ
- ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੋਗੇ
- ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ
- ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਯੋਗਾਤਮਕ ਕੀ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੋਖਮ ਅਤੇ ਬੇਅਰਾਮੀਆਂ
- ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਭ
- ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਦੂਜਿਆਂ ਮੁਮਕਿਨ ਚੋਣਾਂ
- ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੌਣ ਦੇਖੇਗਾ
- ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹੋ
- ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਪਰ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ
- ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਾ ਲੈਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਇਰਾਦਾ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕਰੋਗੇ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ
- ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਲ, ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਹਨ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹੋ ਕਿ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਟ ਲਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਖੋਜ ਟੀਮ ਨਾਲ 916-734-_____ ਤੇ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਗੈਰ-ਸੰਕਟਕਾਲੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ UCDCMC ਹਸਪਤਾਲ ਆਪਰੇਟਰ ਨੂੰ (916-734-2011) ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਆਪਰੇਟਰ ਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਐਨਕਾਲੇਜਿਸਟ ਐਨ-ਕਾਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫੋਨ ਤੋਂ 911 ਡਾਇਲ ਕਰੋ।
- *ਇੰਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨਲ ਰੀਵਿਊ ਬੋਰਡ* ("IRB") ਨੇ ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਐਨਲਾਈਨ <http://www.research.ucdavis.edu/policiescompliance/irb-admin/> ਵਿਖੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ IRB ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਟਾਫ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ (916) 703-9151, IRBAdmin@ucdmc.ucdavis.edu, ਜਾਂ 2921 Stockton Blvd, Suite 1400, Room 1429, Sacramento, CA 95817 ਵਿਖੇ ਹੇਠਲਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:
 - ਖੋਜ ਟੀਮ ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਲਾਂ, ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ
 - ਤੁਸੀਂ ਖੋਜ ਟੀਮ ਤਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ
 - ਤੁਸੀਂ ਖੋਜ ਟੀਮ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ
 - ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਇੱਕ ਪਾਤਰ ਵਜੋਂ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ
 - ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ

ਜਦੋਂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਕੋਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸੇਗਾ:

- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਟ ਲਗਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ਜਾਂ ਕੋਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ
- ਅਗਿਆਤ ਜੋਖਮਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ

- ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ
- ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦਾ ਵਾਧੂ ਖਰਚਾ
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਛੱਡ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ
- ਸੁਰੱਖਿਆਤਮਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਦਮ
- ਨਵੀਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ
- ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵੀ ਸੰਖਿਆ
- ਕਿ *ਫੂਡ ਐਂਡ ਡਰੱਗ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ* ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ
- www.ClinicalTrials.gov ਬਾਰੇ ਵਿਆਖਿਆ

ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਪਾਤਰ ਵਜੋਂ ਮੇਰੇ ਕੀ ਹੱਕ ਹਨ?

ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਇੱਕ ਪਾਤਰ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਹੇਠਲੇ ਹੱਕ ਹਨ:

- ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ।
- ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦਵਾਈ ਜਾਂ ਉਪਕਰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ।
- ਜੇ ਕੋਈ ਸਧਾਰਨ ਜਾਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਬੇਅਰਾਮੀਆਂ ਜਾਂ ਜੋਖਮ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ।
- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਾਭਾਂ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਆਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ।
- ਦੂਜੀਆਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ, ਦਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਬਾਰੇ, ਜੇ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੋਖਮਾਂ ਅਤੇ ਲਾਭਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ।
- ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਜਟਿਲਤਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਕੀ ਇਲਾਜ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।
- ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ।
- ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਛੱਡ ਕੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਜ ਉੱਪਰ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ।
- ਦਸਤਖਤ ਅਤੇ ਮਿਤੀ ਵਾਲੇ ਲਿਖਤੀ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ।
- ਕਿਸੇ ਤਾਕਤ, ਧੋਖਾਧੜੀ, ਕਪਟ, ਦਬਾਅ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਜਾਂ ਗੈਰਵਾਜਬ ਰਸੂਖ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਮਾਂ ਦੇਣਾ।

ਸਮਰੱਥ ਬਾਲਗ ਲਈ ਦਸਤਖਤ ਬਲਾਕ

ਤੁਹਾਡੇ ਦਸਤਖਤ ਇਸ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦਾ ਲਿਖਤੀ ਸਬੂਤ ਹਨ।

ਪਾਤਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਮਿਤੀ
---------------	------

ਪਾਤਰ ਦਾ ਸਾਫ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ

ਸਹਿਮਤੀ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਮਿਤੀ
---------------------------------	------

ਸਹਿਮਤੀ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਸਾਫ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ
--

ਹੇਠਾਂ ਮੇਰੇ ਦਸਤਖਤ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਲਿਖਤੀ ਸਬੂਤ ਹਨ ਕਿ ਸਹਿਮਤੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਦੂਜੀ ਲਿਖਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਾਤਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਸਮਝਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ, ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਪਾਤਰ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਪਾਤਰ ਵਲੋਂ ਸਹਿਮਤੀ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਗਵਾਹ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਮਿਤੀ
----------------------------------	------

ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਗਵਾਹ ਦਾ ਸਾਫ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ
